

Créée il y a 10 ans, la communauté TOTH rassemble chercheurs, enseignants, formateurs, praticiens, utilisateurs et industriels dont les préoccupations touchent à la terminologie, et de façon plus générale aux liens entre langue et connaissance dans le cadre de notre discipline.

Ouvert à tous les courants de pensée, TOTH est devenu le lieu d'échange et de partage où sont exposés problèmes, solutions et retours d'expériences tant sur le plan théorique qu'applicatif, ainsi que les nouvelles tendances et perspectives des disciplines associées à la terminologie (traduction, lexicographie, ingénierie des connaissances, sciences de l'information...).

Communauté internationale regroupant plus de 20 nationalités différentes et les personnalités les plus marquantes du domaine, avec le français et l'anglais comme langues officielles, TOTH organise chaque année une **conférence**, une **formation** et une **journée d'étude**.

Une communauté

Conférences

Formations

Journées d'étude



[www.porphyre.org/toth](http://www.porphyre.org/toth)

[toth@porphyre.org](mailto:toth@porphyre.org)



C-TOTH

Conférence

Les conférences TOTH, sous le patronage scientifique d'un comité de programme international, couvrent, à travers une conférence d'ouverture et des communications, un large champ d'études et d'investigations portant sur la terminologie et/ou l'ontologie.

Programmées chaque année sur 2 jours au début de mois de juin à l'Université de Savoie, les conférences TOTH incluent depuis 2011 une *disputatio* et un prix Jeune chercheur.

**Conférence TOTH 2016 : « Tournant linguistique et renouveau conceptuel » - 9 & 10 juin**

La 10<sup>ème</sup> édition des Conférences TOTH sera l'occasion de faire le point sur ces deux tournants majeurs qu'a connus la terminologie ces dernières décennies.

T-TOTH

Formation

**Terminologie : Théories et applications**

**2017 : « Apport de l'ontologie à la terminologie » 6 & 7 juin**

**2018 : « Apport de la linguistique à la terminologie » x & y juin**

Les formations TOTH, organisées sur 2 jours avant la Conférence TOTH, visent à promouvoir la collaboration entre les professionnels de la langue et de la connaissance. Elles ont pour objectif de présenter les théories, méthodes et outils de construction d'ontologies à des fins terminologiques, dotant ainsi les professionnels de la langue d'une approche méthodologique pour la définition du système conceptuel, et les professionnels de la connaissance de compétences indispensables pour l'acquisition de connaissances à partir de ressources linguistiques.

W-TOTH

Journée  
d'étude

En complément aux Conférences TOTH ont été créées en 2011 les Journées d'étude TOTH. Ces journées permettent d'approfondir un sujet en relation avec les thèmes de la conférence. Elles sont organisées et accueillies par un partenaire (université ou organisation) en accord avec le Comité de pilotage de TOTH : « **La définition en terminologie** » Lisbonne 2011, « **Contextes et notes en terminologie** » Forli 2012, « **Représentations verbales et non-verbales en terminologie** » Copenhague 2013, « **Thésaurus et terminologie multilingues** » Bruxelles 2014, « **Terminologie et normes** » Luxembourg 2015.

**Journée d'étude 2016 : « La néologie en terminologie » Paris fin 2016**

# Terminology & Ontology: Theories and applications

# TOTh

The TOTh community was created ten years ago and, ever since, has drawn together researchers, teachers, trainers, practitioners, users and industrialists whose interests concern terminology and, in a more general way, the links between language and knowledge in the context of our discipline.

TOTh is open to all streams of thought, and sets out to provide a forum of exchange and sharing where problems are presented along with solutions and feedback from experience, on both the theoretic and the applied planes, as well as new tendencies and perspectives in the disciplines associated with terminology (translation, lexicography, knowledge engineering, the information sciences ...).

The TOTh international community comprises more than 20 different nationalities and the most prominent personalities in the domain. The official languages are French and English. The annual events that TOTh organises include a **conference**, a **training session**, and a **Workshop**.

A community

Conferences

Training sessions

Workshops



[www.porphyre.org/toth](http://www.porphyre.org/toth)

[toth@porphyre.org](mailto:toth@porphyre.org)



Conference

Under the scientific patronage of an international program committee, the TOTh conferences cover an extensive field of studies and investigations bearing on terminology and/or ontology through an opening talk and communications. The conferences are scheduled every year at the University of Savoie (France) on two days in early June and, since 2011, they have included a *disputatio* and a Young Researcher prize.

**TOTh 2016 Conference : « Linguistic turn and conceptual renewal » - 9 & 10 June**

On the occasion of the 10th TOTh conference the focus will be on these two major turning points, i.e. the swing to linguistics and the conceptual renewal which Terminology has experienced over the last decades.

T-TOTh



Training sessions

**Terminology: Theories and applications**

**2016: "The contribution of Linguistics to Terminology", 7 & 8 June**

**2017: "The contribution of Ontology to Terminology", 6 & 7 June**

The TOTh training sessions are organised over two days immediately before the TOTh Conference, and aim to promote collaboration among language and knowledge professionals. They have the objective of presenting the theories, methods and tools for constructing ontologies for terminological ends, thus equipping language professionals with a methodological approach for the definition of the concept system, and knowledge professionals with the indispensable competences for the acquisition of knowledge from linguistic resources

W-TOTh

Workshop

The TOTh Workshops were initiated in 2011 as a complement to the TOTh Conferences. These workshops provide the opportunity to probe deeply into a subject related to the themes of the TOTh Conferences. They are organised and hosted by a partner (a university or organisation) in agreement with the TOTh steering committee and the following have been organised to date: **'The definition in Terminology'** Lisbon 2011, **'Contexts and notes in Terminology'** Forli 2012, **'Verbal and nonverbal representation in Terminology'** Copenhagen 2013, **'Multilingual thesaurus and Terminology'** Brussels 2014, **'Terminology and standards'** Luxembourg 2015.

**TOTh 2016 Workshop : « The neology in Terminology » Paris late 2016**